

Foreløbig oversættelse.
 Autentisk oversættelse fremkommer senere i
 De europæiske Fællesskabers Tidende.

**Rådets forordning (EØF) nr. 1318/71 af 21. juni 1971 om ændring i
 forordning (EØF) nr. 802/68 om den fælles oprindelsesdefinition**

Rådet For De Europæiske Fællesskaber har –

i medfør af traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, især artiklerne 113, 227 og 235,

efter forslag af Kommissionen,
 efter udtalelse af Det europæiske Parlament¹⁾,

efter udtalelse af Det økonomiske og sociale Udvalg og

i betragtning af følgende be væggrunde:

Rådets forordning (EØF) nr. 802/68 af 27. juni 1968 om den fælles oprindelsesdefinition²⁾ bestemmer i artikel 2, at den ikke berører særordninger med hensyn til vareomsætningen mellem Fællesskabet eller medlemsstaterne på den ene side og de lande på den anden side, over for hvilke Fællesskabet eller medlemsstaterne er bundet ved aftaler, der indeholder afvigelser fra mestbegunstigelsesklausulen, især aftaler om oprettelse af en toldunion eller en frihandelszone. Den nævnte forordning gælder derimod for vareomsætningen mellem Fællesskabet og lande, som Fællesskabet har besluttet at indrømme ensidige præferencer under afvigelse fra mestbegunstigelsesklausulen.

Hertil kræves særregler, der kan anvendes både til bestemmelse af varers oprindelse og i forbindelse med udstedelsen af de oprindelsescertifikater, der skal forelægges ved varernes indførsel.

I henhold til artikel 9, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 802/68 skal – når en vares oprindelse ved indførsel skal godtgøres ved et oprindelsescertifikat – dette certifikat indeholde alle oplysninger, der er nødvendige for at kontrollere identiteten af de varer, som det angiver, især varernes brutto- og nettovægt. Denne oplysning skal kun kræves, når den er nødvendig for at kontrollere varernes identitet. Den er ikke nødvendig, når varerne mellem forsendelsestidspunktet og tidspunktet for an-

komsten til bestemmelsesstedet undergår en betydelig vægtændring, når deres vægt ikke kan konstateres, eller når varernes identitet normalt kan kontrolleres gennem andre oplysninger. I sådanne tilfælde skal oprindelsescertifikatet indeholde alle øvrige oplysninger, gennem hvilke varernes identitet kan kontrolleres.

Det skal gøres muligt at udstede oprindelsescertifikater for varer, der udføres fra Fællesskabet, på luftpostpapir; certifikaternes format skal opfylde de pågældende internationale normer –

udstedt følgende forordning:

Artikel 1

Artikel 2 i forordning (EØF) nr. 802/68 affattes således:

»Denne forordning berører ikke følgende:

- særordninger for vareomsætningen mellem Fællesskabet eller medlemsstaterne på den ene side og de lande på den anden side, over for hvilke Fællesskabet eller medlemsstaterne er bundet ved aftaler, der indeholder afvigelser fra mestbegunstigelsesklausulen, især aftaler om oprettelse af en toldunion eller en frihandelszone,
- særordninger for vareomsætningen på grundlag af præferencer, som Fællesskabet ensidigt indrømmer under afvigelse fra mestbegunstigelsesklausulen.«

Artikel 2

Artikel 9, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 802/68 affattes således:

»b) det skal indeholde alle oplysninger, der er nødvendige for at kontrollere identiteten af de varer, som det angiver, især

- pakningernes antal, art, mærke og nummer,
- varernes art,
- varernes brutto- og nettovægt; disse oplysninger kan dog erstattes af andre, især om antal eller rumindhold, når varerne under

¹⁾ EFT. Nr. C 45 af 10.5.1971, s. 38.

²⁾ EFT. Nr. L 148 af 28.6.1968, s. 1.